- 龍池柳色雨中深 -火腩支竹炆澎湖龍膽尾翅 Penghu garoupa tail fin, braised pork, bean curd sheets in claypot 1,380
- 貴妃賜浴華清池 -堂弄過橋加拿大活象拔蚌 Live Canadian geoduck clam with seafood bisque 2,980
- 碧水如天夜明珠 -蠔皇四頭南非極品鮮鮑(每位) Braised South African abalone in oyster sauce / per person 1,480
- ●芙蓉蓮影歸蘭槳 -陳年花雕玉液蒸鮮活大沙公蟹鉗 (每位) Steamed mud crab claw, egg white with aged Huadiao wine / per person 1,280

- 流螢飛橋牽牛郎 -黑椒蘆筍爆鹿兒島A5和牛 Wok fried Kagoshima A5 wagyu beef with asparagus, black pepper sauce 3,680
- 青楓江上秋帆遠 -港式脆菇焗深海圓鱈魚柳 (每位) Cantonese style seared crispy cod fish fillet with mushroom / per person 680

鄔海明主廚招牌菜色 **RECOMMENDATION**

¶ 紫艷招牌菜 YEN'S SIGNATURE DISHES

◆ 辛辣 SPICY
 ◆ 素食 VEGETARIAN

· 若無特別註明,本菜單所使用之牛肉來源皆來自於美國 ·以上價格皆以新台幣計算,需另加10%服務費 ·自備酒水服務費:葡萄酒每瓶TWD500元;烈酒每瓶TWD1,000元 ·若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求,請告知現場服務人員協助您

· Unless otherwise noted, all the beef we use in this menu is choice grade U.S. beef. · All prices are in TWD and subject to 10% service charge. · Corkage fee for beverage and wine: TWD500 per bottle; for spirits: TWD1,000 per bottle.

> \cdot Please let one of our Talent know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

● 老醋醃野牛小木耳海蜇頭 Aged vinegar jellyfish head and wild black fungus salad 380

青蘋果烏魚子脆筒 Pan-fried mullet roe. green apple, crisp rolls 720

● 蓬萊鮮菌素鵝 Deep fried soy beancurd roll with mixed mushrooms 260

三星蔥烤小香魚 Seared sweetfish with Yi-lan scallion 580

APPETIZERS

● 古法滷牛服 Traditional style braised beef shank 320

冰鎮愛玉紹興黃酒醉雞 Drunken chicken with Shaoxing wine jelly 450

皮蛋香蔥拌黑芝麻豆腐 Black sesame tofu, diced century egg, scallions 280

香酥芝麻炸脆鱔 Honey glazed crispy eel, white sesame 480

- ·以上價格皆以新台幣計算,需另加10%服務費
- · 自備酒水服務費:葡萄酒每瓶TWD500元;烈酒每瓶TWD1,000元
- ·若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求,請告知現場服務人員協助您
- · All prices are in TWD and subject to 10% service charge.
- · Corkage fee for beverage and wine: TWD500 per bottle; for spirits: TWD1,000 per bottle.
- · Please let one of our Talent know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

● 紫艷菇菇包 (3粒) Custard bun with egg yolk / 3 pieces 180

- ★ 南瓜金鑲脆果 (3個) Deep fried crispy pumpkin / 3 pieces 210
- ★ 香芒楊汁金露 (每位) Creamy mango with sago pearls, pomelo / per person 250

鬆化酥皮蛋塔 (3粒) Creamy egg tarts / 3 pieces 210

★新疆棗皇糕 (3個) Steamed sticky rice cake, red date, coconut cream / 3 pieces 180

奶皇千層馬來糕 (3個) Steamed custard layered cake / 3 pieces 180

▲ ● 恆春龍眼蜂蜜龜靈膏 (每位) herbal jelly with Hengchun longan honey / per person 220

擂沙麻蓉湯圓 (4顆) Glutinous sesame dumplings with peanut powder / 4 pieces 220

- ★ 蘆薈青檸雪葩香茅凍 (每位) Lemongrass crystal jelly with aloe vera, lime sorbet / per person 220
- 生磨蛋白杏仁茶 (每位) Egg white almond soup / per person 230

草莓杏仁豆腐 (每位) Almond tofu with Dahu strawberry / per person 220



- ▲ 繽紛水果盤 (每位) Fresh fruit platter / per person 150
- ★ 桃膠雪耳燉木瓜 (每位) White fungus sweet soup with peach gum, papaya / per person 210

★素食 VEGETARIAN

■ 紫艷招牌菜 YEN'S SIGNATURE DISHES

·以上價格皆以新台幣計算,需另加10%服務費 · 自備酒水服務費:葡萄酒每瓶TWD500元;烈酒每瓶TWD1,000元 ·若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求,請告知現場服務人員協助您

· All prices are in TWD and subject to 10% service charge. Corkage fee for beverage and wine: TWD500 per bottle; for spirits: TWD1,000 per bottle. · Please let one of our Talent know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

● 紫艷鱈場蟹肉西施泡飯 YEN deep-fried rice puff with king crab meat in superior braised lobster stock 1,980

● 香椿鮑魚粒櫻花蝦炒飯 Abalone fried rice with sakura shrimp, Chinese toona 860

■ 玉蘭菜脯蝦仁炒米粉 Stir-fried vermicelli with Chinese kale, dried radish, shrimp 650

龍蝦湯金菇蝦球炆伊麵 Braised e-fu noodle with shrimp, enoki mushroom in lobster bisque 780

米麵主食 RICE & **NOODLES**

Scallop, seasonal greens on crispy noodle, X.O. sauce 780 ● 紅黎麥南瓜海斑粒炒飯 Fried rice with red quinoa, pumpkin, garoupa 680

- 澳洲和牛松貢菜炒飯 Fried rice with Australian minced wagyu, diced preserved Chinese vegetable 680
- (紫艷紅燒牛腩筋麵(每位) YEN braised beef noodle soup / per person 550

- 紫艷片皮鴨 (全隻) / 需事先預定 YEN roast duck (whole) / Advance reservation required 二吃-片皮,銀芽醬爆 Two styles - duck fillet with pancakes, wok fried duck with bean sprouts, soya sauce 1,980
- 紫艷片皮鴨 (半隻) / 需事先預定 YEN roast duck with pancakes (half portion) / Advance reservation required 1,200
- 脆皮黑毛豬燒肉 Roast kurobuta pork belly 580
- 招牌蜜汁叉燒 Honey-glazed barbecue pork 580

明爐港式燒鴨 Cantonese style roast duck, plum sauce 680

鴻運乳豬(全隻)/需事先預定 Roast fortune suckling pig (whole) / Advanced reservation required 5,500

鴻運乳豬 (每份) Roast fortune suckling pig / per portion 980

蒜香脆皮大漠風沙雞 (半隻) Garlic spiced crispy chicken (half portion) 680

蒜香脆皮大漠風沙雞 (全隻) Garlic spiced crispy chicken (whole) 1,280

港式紅燒乳鴿 Cantonese style braised pigeon 880

燒臘拼盤 Barbecue platter 雙拼 Two combinations 880 三拼 Three combinations 1,200



您可以有下列的選擇:

Your selections as below: · 燒鴨 Cantonese style roast duck

- · 乳豬 Roast fortune suckling pig
- ·海蜇頭 Jellyfish
- · 蜜汁叉燒肉 Honey-glazed barbecue pork
- · 脆皮燒肉 Roast kurobuta pork belly

¶ 紫艷招牌菜 YEN'S SIGNATURE DISHES



food allergies or food intolerances.

· 若無特別註明,本菜單所使用之牛肉來源皆來自於美國 ·以上價格皆以新台幣計算,需另加10%服務費 · 自備酒水服務費:葡萄酒每瓶TWD500元; 烈酒每瓶TWD1,000元 ·若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求,請告知現場服務人員協助您

· Unless otherwise noted, all the beef we use in this menu is choice grade U.S. beef. · All prices are in TWD and subject to 10% service charge. · Corkage fee for beverage and wine: TWD500 per bottle; for spirits: TWD1,000 per bottle. · Please let one of our Talent know if you have any special dietary requirements,

● 紫艷招牌菜 YEN'S SIGNATURE DISHES

♦ 辛辣 SPICY
★素食 VEGETARIAN

·以上價格皆以新台幣計算,需另加10%服務費

· 自備酒水服務費:葡萄酒每瓶TWD 500元; 烈酒每瓶TWD 1,000元

·若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求,請告知現場服務人員協助您

· All prices are in TWD and subject to a 10% service charge.

· Corkage fee for beverage and wine: TWD500 per bottle; for spirits: TWD1,000 per bottle.

· Please let one of our Talent know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

鮑汁花膠 (每位)

Fish maw in abalone sauce / per person

拌北菇

With mushroom 1,400

● 拌六五頭關東刺參 With Japan, Kanto sea cucumber 3,200

燕窩,海參,鮑魚 **DELICACIES**

拌六頭湯鮑魚 With abalone 2,400 紅燒官燕 (每位)

Braised imperial bird's nest in rich braised brown sauce / per person 2,280

● 水晶簾捲近秋河 -生拆蟹肉太極燴頂級官燕盞 60gram (每位) Taiji- fresh crab meat seafood bisque, bird's nest chicken broth / per person 1,800 ●金銀蛋濃湯浸澎湖絲瓜 Poached luffa with salted egg,

preserved egg in superior broth 580

欖菜肉鬆乾煸四季豆

Wok fried string beans, minced pork, preserved olives 500

雪菜蝦仁燒豆腐煲

Claypot tofu, pickled cabbage, shrimp 680 ▲ 清炒時令蔬菜

Wok fried seasonal vegetables 480

Poached winter melon wrap with assorted mushroom, asparagus 780

● 珊瑚鱈場蟹肉扒絲瓜 Poached luffa with

Hokkaido king crab in superior broth 680

蔬菜,豆腐 **VEGETABLES** & TOFU

南乳腐竹雜菜煲

Bean curd sheets and assorted vegetables in red yeast fermented tofu casserole 680

◆ 辛辣 SPICY
 ◆ 素食 VEGETARIAN

·若無特別註明,本菜單所使用之牛肉來源皆來自於美國 ·以上價格皆以新台幣計算,需另加10%服務費 · 自備酒水服務費:葡萄酒每瓶TWD500元;烈酒每瓶TWD1,000元 ·若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求,請告知現場服務人員協助您

· Unless otherwise noted, all the beef we use in this menu is choice grade U.S. beef. · All prices are in TWD and subject to 10% service charge.

· Corkage fee for beverage and wine: TWD500 per bottle; for spirits: TWD1,000 per bottle. · Please let one of our Talent know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

● 紫艷招牌菜 YEN'S SIGNATURE DISHES ◆ 辛辣 SPICY ◆ 素食 VEGETARIAN

·以上價格皆以新台幣計算,需另加10%服務費

· 自備酒水服務費:葡萄酒每瓶TWD500元;烈酒每瓶TWD1,000元

·若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求,請告知現場服務人員協助您

· All prices are in TWD and subject to 10% service charge.

· Corkage fee for beverage and wine : TWD500 per bottle; for spirits : TWD1,000 per bottle.

· Please let one of our Talent know if you have any special dietary requirements,

food allergies or food intolerances.

▲ ○ 避風塘牛柳粒 Bi fon tang wok fried beef tenderloin 980

- 翠玉瓜豆豉炒盤克夏松板豬 Spicy wok fried Berkshire pork neck, zucchini with black bean sauce 960
- 黑醋草莓咕咾肉 肉類料理 Black vinegar sweet and sour pork with **MEATS** strawberry and pineapple 780

- ◀ 黑椒醬杏菇炒澳洲牛小排 Wok fried Australian beef short rib with oyster mushrooms, black pepper sauce 980
- ▼ 秋葵野菌香辣炒牛柳粒 Spicy sautéed beef tenderloin, okra, wild mushrooms 960
- 梅菜松板肉蒸嫩豆腐 Steamed minced pork neck with tofu, preserved vegetable 720

- 足料老火靚湯 (每位) Yen's soup of the day / per person 350 四人份 / for 4 persons 880
- ♠ 杏汁菜膽燉白肺 Double-boiled almond soup, baby cabbage, pork lung and pork rib 1,800
- 宮廷濃湯燉原幅花膠 Double boiled chicken soup with fish maw, baby cabbage 2,980
- ⋒ 深海響螺頭紅棗杞子燉雞湯 Double boiled chicken soup with winkle, red date, wolf berry 1,980
- 蟲草花燉龍膽魚湯 Double boiled giant garoupa fish soup with cordyceps 1,680

碧玉帶子海鮮羹 (每位) Seafood bisque with scallop, asparagus / per person 480

● 烏來山馬告燉瑤柱鮑魚雞湯 (每位) Double boiled chicken soup with Wulai mountain aboriginal spice, dried scallop, abalone / per person 680

生拆蟹肉栗米羹 (每位) Sweet corn chicken broth with crab meat / per person 480

> 合時滋補燉品 **NOURISHMENT**

精緻湯類

SOUP

松茸竹笙燉菜膽 (每位) Double boiled chicken soup with matsutake mushroom, tender greens, bamboo fungus / per person 360

- ·以上價格皆以新台幣計算,需另加10%服務費
- · 自備酒水服務費:葡萄酒每瓶TWD500元; 烈酒每瓶TWD1,000元
- · 若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求, 請告知現場服務人員協助您
- · All prices are in TWD and subject to 10% service charge.
- · Corkage fee for beverage and wine: TWD500 per bottle; for spirits: TWD1,000 per bottle.
- · Please let one of our Talent know if you have any special dietary requirements,
- food allergies or food intolerances.

● 紫艷招牌菜 YEN'S SIGNATURE DISHES



·若無特別註明,本菜單所使用之牛肉來源皆來自於美國 ·以上價格皆以新台幣計算,需另加10%服務費 · 自備酒水服務費:葡萄酒每瓶TWD500元;烈酒每瓶TWD1,000元 ·若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求,請告知現場服務人員協助您

 \cdot Unless otherwise noted, all the beef we use in this menu is choice grade U.S. beef. · All prices are in TWD and subject to 10% service charge. · Corkage fee for beverage and wine: TWD500 per bottle; for spirits: TWD1,000 per bottle.

· Please let one of our Talent know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

● 芹蓮野菌炒澎湖明蝦球 Wok fried Penghu prawn, celery, lotus roots, wild mushrooms 1,680

(港式X.O.醬蝦干小炒皇 Cantonese style wok fried chive flower, dried shrimp, jellyfish, taro, X.O.sauce 780

柚子蜜金網虎蝦球 Deep fried tiger prawns with pomelo honey sauce 1,580

♠ 烏龍茶香煎圓鱈魚排 Oolong tea pan-fried cod fish fillet 1,580

海鮮集錦 **SEAFOOD**

√ 避風塘醬爆明蝦球 Wok fried prawns, bi fon tang style 1,580

清蒸芙蓉鱈魚 (每位) Steamed cod fish fillet, tofu / per person 580

石鍋蔥爆澎湖龍膽魚柳 Wok fried Penghu garoupa fillet with scallion in stone pot 1,180

豉汁北海道元貝蒸豆腐 Steamed tofu with Hokkaido scallop, black bean sauce 780

● 紫艷招牌菜 YEN'S SIGNATURE DISHES ◆ 辛辣 SPICY ◆ 素食 VEGETARIAN

- 以上價格皆以新台幣計算,需另加10%服務費
- · 自備酒水服務費:葡萄酒每瓶TWD500元;烈酒每瓶TWD1,000元
- ·若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求,請告知現場服務人員協助您
- All prices are in TWD and subject to 10% service charge.
- Corkage fee for beverage and wine: TWD500 per bottle; for spirits: TWD1,000 per bottle.
- · Please let one of our Talent know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

時價 MARKET PRICE

七星斑 (每兩)

Spotted garoupa / 37.5gram

老虎斑 (每兩)

Tiger garoupa / 37.5gram

南非孔雀活鮑魚 (每兩) South African abalone / 37.5gram

沙公 (每兩)

Mud crab / 37.5gram

澎湖明蝦 (每兩)

Penghu prawn / 37.5gram

澎湖龍蝦 (每兩)

Penghu lobster / 37.5gram

瀨尿蝦 (每兩)

Mantis shrimp / 37.5gram

需事先預訂

ADVANCED RESERVATION REQUIRED

各類游水魚烹煮方法 POPULAR COOKING METHODS FOR FISH

Steamed, soya sauce, scallions

Deep-fried, sova sauce

蔭豉蒸

Steamed, black bean sauce

炒球 Sautéed fish fillet

POPULAR COOKING METHODS FOR LIVE ABALONE

Steamed, soya sauce, scallions

X.O. 醬爆 Wok fried, chef's special X.O. sauce

鮮活海味 LIVE SEAFOOD

龍蝦及蟹烹煮方法 POPULAR COOKING METHODS FOR LOBSTER AND CRAB

香辣醬爆 Wok-fried, chef's special spicy sauce

上湯芝士 Sautéed with consommé and parmesan cheese

Steamed, freshly grated ginger, soya sauce

蝦烹煮方法 POPULAR COOKING METHODS FOR LIVE PRAWNS

| 白灼 | Poached with ginger and spring onions

蒜炒 Sautéed, garlic

椒鹽 Fried with five spiced salt

避風塘 Bi fon tang style

■ 紫艷招牌菜 YEN'S SIGNATURE DISHES

【 辛辣 SPICY ★素食 VEGETARIAN

·若無特別註明,本菜單所使用之牛肉來源皆來自於美國 ·以上價格皆以新台幣計算,需另加10%服務費

·自備酒水服務費:葡萄酒每瓶TWD500元;烈酒每瓶TWD1.000元 ·若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求,請告知現場服務人員協助您

 \cdot Unless otherwise noted, all the beef we use in this menu is choice grade U.S. beef. · All prices are in TWD and subject to 10% service charge. · Corkage fee for beverage and wine : TWD500 per bottle; for spirits : TWD1,000 per bottle.

· Please let one of our Talent know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.